

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 76 (2004)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

trario deve assolvere prima un percorso di penalità di 200 m.

Il biker, dopo aver superato un percorso a ostacoli naturali e artificiali, passando sulla Golena del Ticino raggiunge l'ex campo militare dove deve effettuare il tiro con il fucile d'assalto munito di simulatore laser. Come per il primo cambio il colpito permette di dare il cambio al terzo frazionista (podista) oppure costringe al "giretto" supplementare.

Il terzo concorrente deve affrontare un durissimo percorso che lo porta ad attraversare tutti i castelli per arrivare al castello Sasso Corbaro dove lo aspetta l'ultimo frazionista (podista).

Quest'ultimo dopo aver percorso un tratto di falso piano scende in picchiata sul traguardo finale in Piazza del sole

Il miglior tempo assoluto stabilito dal team nell'edizione 2003 Scott - Baro Sport è stato di 55' 26.

Gli sponsor principali della manifestazione sono Chicco d'oro, Athleticum e Coop.

I partecipanti provengono da unità e corpi di truppa militari, scuole reclute e quadri, sicurezza militare (ex guardie di fortificazione), guardie di confine, polizia, pompieri, protezione civile, gruppi sportivi e anche pattuglie della categoria femminile.

Quest'anno la gara avrà un aspetto internazionale vista la partecipazione di pattuglie della scuola ufficiali delle Forze Aeree della Bundeswehr nonché quelle die paracadutisti di Monza e dell'UNUCI (Unione nazionale degli ufficiali in congedo italiani) di Trento. ■



*Pattuglie della scuola ufficiali delle Forze Aeree della Bundeswehr alla premiazione*

## **CODING 83 SA**

Dal 1983 il vostro partner nei sistemi informatici per contabilità, stipendi, fatturazione, ordini, magazzino, fiduciarie, studi legali e notarili, architetti e ingegneri, consulenze e perizie

Centro commerciale  
6916 Grancia

Tel. 091 / 985 29 30  
Fax 091 / 985 29 39

E-Mail: [info@coding.ch](mailto:info@coding.ch)  
Web: [www.coding.ch](http://www.coding.ch)